IRAQ KURDISTAN REGION
COUNCIL OF MINSTERS
MINSTRY OF
MUNICIPALITIES & TOURISM
General Directorate of Adramistration & Finance

No:
Date:

هەرێمی کوردستانی عیراق
ئەنجومەنی وەزیران
وەزارەتی
شارەوانی وگەشت وگوزار
بەڕێوەبەرایەتی گشتی کارگێڕی ودارایی

ژمارە:
بەروار: ٢٠٠٣/١١/١٩

بۆ/ بەڕێوەبەرایەتیە گشتیەکانی سەربەم وەزارەتە

بابەت/ فەرمان

ماوپێچ دەقی(فەرمان) ی سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران ئەنجومەن ژمارە (٤١١٠) لە ٢٠٠٣/١١/١٢ وە لیستەکانی پۆشان رەوانە دەکەین پۆچس بەمن گیرەنی فەرمانەکە لەسەرۆژی دەرچوونیشەوە ٢٠٠٣/١١/١٢ وەگشتاندنی بەسەر فەرمانگەکانی سەربە بەڕێوەبەرایەتیەکەتان لەگەڵ ڕێزمان .

ئیمزا
بەڕێوەبەری گشتی دیوان

ڕونوشت بۆ :

١- ئەرشیف بۆ لەگەڵ لیستەکان
٢- بەڕێوەبەرایەتی دارایی لەگەڵ پارچەکان
٣- بۆ دەستنیشان

dan Region
ncil of Ministers
uncil

: / / 2003

هەرێمی کوردستان
سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران
ئەنجومەن

ژمارە: ٢٠٠٢/١١/١٧
ریکەوت:

فەرمان

لەسەر رۆشنایی توجیهاتی بەڕێز سەرۆکی حکومەت و لە پێناو بەرژەوەندی گشتی وسووک کردنی بارگرانی سەرشانی هاوولاتیانی هەرێمی کوردستان،بە تایبەتی لە باردوخی ئیستای عیراقی نوێدا،وە بۆ کەم کردنەوە و گورینی زووربەی هەرە زۆری ئەو باج و رسومات و برە پارانەی کە لە هاوولاتیان وەردەگیرێ لە لایەن دەزگاکانی حکومەتی هەرێمی کوردستانەوە، تاوەکو بگونجێ لەگەل باری ئابووری و بژیوی ژیانی هاوولاتیان دا بریارمان دا بە:

١. کەم کردنەوەو گۆرینی ئەو رسوماتانە بە بێ لیستەکانی هاوپێچ.

٢. فەرمانەکەمان جێبەجێ دەکرێت لە رۆژی دەرچونیەوە.

بەڕێز ریکار

سەرۆکەت شێخ یەزدین

وەزیری کاروباری ئەنجومەنی وەزیر

بۆ ئاگاداریتان و جێبەجێ کردنی کاری پێویست ئاراستەی بکەن.

وێنەیەک بۆ:

اجور الماء

ت	نوع المنشأ	الاجور السابقة/ دينار	الاجور الجديدة/ دينار
١	القرى والمجمعات السكنية	٥	٣
٢	من ١م٢ ـ ١٥٠م٢	١٠	٥
٣	من ١٥١م٢ ـ ٢٠٠م٢	١٥	٨
٤	من ٢٠١م٢ ـ ٣٠٠م٢	٢٠	١٠
٥	من ٣٠١م٢ ـ ٤٠٠م٢	٢٥	١٢
٦	من ٤٠١م٢ ـ ٥٠٠م٢	٣٠	١٥
٧	من ٥٠١م٢ فاكثر	٤٠	٢٠
٨	شقق عمارات سكنية	١٥	٨
٩	فندق درجة اولى	٣٥٠	٢٠٠
١٠	فندق درجة ثانية	٣٠٠	١٥٠
١١	فندق درجة ثالثة	٢٠٠	١٠٠
١٢	فندق درجة رابعة	١٥٠	٧٥
١٣	فندق درجة خامسة	١٠٠	٥٠
١٤	فندق درجة شعبي	٧٥	٣٠
١٥	مطعم درجة اولى	٢٠٠	١٠٠
١٦	مطعم درجة ثانية	١٥٠	٧٥
١٧	مطعم درجة ثالثة	١٠٠	٥٠
١٨	مطعم درجة رابعة	٧٥	٤٠
١٩	مطاعم شعبية	٦٥	٣٥
٢٠	مقاهي و كازينوهات درجة/١	٢٠٠	١٠٠
٢١	مقاهي و كازينوهات درجة/٢	١٥٠	٨٥
٢٢	مقاهي شعبية	٥٠	٢٥
٢٣	منتزهات	٣٥٠	٢٠٠
٢٤	قاعة الاحتفالات	٣٠٠	١٥٠
٢٥	محلات بيع حلويات و مرطبات	١٥٠	٧٥
٢٦	معمل صنع مرطبات و حلويات	١٠٠	٥٠
٢٧	محلات بيع الالبان	٥٠	٢٥
٢٨	محلات الجزار و بيع الاسماك	٥٠	٢٥
٢٩	محلات بيع الفواكة والخضروات	٤٠	٢٥
٣٠	الدكاكين والكماليات	١٥	١٠

٣١	صالون الحلاقة النسائية	٥٠	٢٥
٣٢	صالون الحلاقة الرجالية	٥٠	١٥
٣٣	مكاتب الاتالات سترات	٣٠	١٥
٣٤	محلات كوى	٧٥	٣٥
٣٥	المستشفيات الاهلية	١٠٠٠	٥٠٠
٣٦	محطات تعبئة الوقود	٥٠	٢٥
٣٧	افران صمون الاوتوماتيكية	٧٥	٤٠
٣٨	افران الصمون والصنابز حجرية	٥٠	٣٠
٣٩	كراج وقوف السيارات	٥٠	٢٠
٤٠	معارض بيع السيارات	٣٠٠	١٥٠
٤١	محلات غسل السيارات	٥٠٠	٢٥٠
٤٢	حمام عصري حديث	٥٣٠	٤٠٠
٤٣	حمام شعبي	٢٢٠	١٥٠
٤٤	معامل صنع الثلج	٥٥٠	٢٠٠
٤٥	معمل بلوك والكاشي	٥٠٠	٢٥٠
٤٦	محل بيع مواد الانشائية	٥٠	٢٥
٤٧	معمل انتاج راشي	١٠٠	٣٠
٤٨	معمل خياطة	٥٠	١٥
٤٩	معمل مرطبات غازية	٤٠٠	٢٠٠
٥٠	اصحاب المولدات الاهلية	١٥٠	٣٠
٥١	محلات بيع الطرشي	٥٠	٢٥
٥٢	معمل انتاج الطرشي	١٠٠	١٠
٥٣	نادي رياضي مع الملعب	٢٥٠	١٠٠
٥٤	مسبح	٣٥٠	٢٠٠
٥٥	مسبح مغلق	٥٠٠	٢٥٠
٥٦	نادي رياضي بدون ملعب	٥٠	٢٥
٥٧	النوادي الليلية	٢٥٠	١٥٠
٥٨	حدائق غير مستأجرة	١٠٠	٧٥
٥٩	مستشفيات الحكومية	١٠٠٠	٥٠٠
٦٠	عيادات الاطباء و مكاتب تجارية	٤٠	٢٥
٦١	علوة الخضروات	٧٥	٥٠
٦٢	رئاسة مجلس الوطني كوردستاني	٢٠٠	١٠٠

٦٣	ديوان الوزارات	٢٠٠	٧٥
٦٤	رئاسة مجلس الوزراء	٢٠٠	٧٥
٦٥	رئاسة الجامعات والمعاهد	٢٠٠	٧٥
٦٦	المديريات العامة	١٠٠	٤٠
٦٧	الدوائر الفرعية الاخرى	٥٠	٢٥
٦٨	الكليات	٣٠٠	١٥٠
٦٩	المدارس	٥٠	٢٠
٧٠	مشتل	١٠٠	١٠٠
٧١	معمل ملح	٢٠٠	٥٠

نرخی یەک م٢ لە زەوی نیشتەجێ کە دابەش دەکرێت بە سەر فەرمانبەران و مامۆستایان و نەوانی‌تر دەبێت بە (٢) دینار بێت

رسومات الدور السكنيه

ت	نوع النشا	الاجور القديمه/ دينار	الاجورالجديده/ دينار
١	كلفه التاسيس	١٠٠	٣٠
٢	رسم الفتح	٥٠	١٠
٣	التاميمات	١٠	–
٤	الكشف	٥٠	١٥
٥	استماره	٥	–
٦	طابع	٢	١

المحلات العامه

ت	نوع النشا	الاجور القديمه/ دينار	الاجورالجديده/ دينار
١	كلفه التاسيس	٣٠٠	7,500
٢	رسم الفتح	١٠٠	3,000
٣	التاميمات	٢٥٠	–
٤	الكشف	٥٠	2,250
٥	استماره	١٠	
٦	طابع	٢	150

Total 12,900

رسومات تبديل اسم

ت	نوع النشا	الاجور القديمه/ دينار	الاجورالجديده/ دينار
١	رسم تبديل	٥٧	١٠

رسومات تبديل المجرى المائى

ت	نوع النشا	الاجور القديمه/ دينار	الاجورالجديده/ دينار
١	رسم تبديل المجرى المائى	٢٠٠	٣٠